

A·D·O-POST

OFFICIEEL ORGAAN VAN DE HAAGSE SPORTVERENIGING „ALLES DOOR OEFENING"

VERF

VAN BODEGOM..... DE VAKMAN speciaal Ralston

- BEEKLAAN 45, Tel. 33.60.85
- WEIMARSTRAAT 57 A, Tel. 63.73.30
- **Speciaal voor BEHANG** Loosduinseweg 665
- LOOSDUINSEWEG 669
- LOOSDUINSEWEG 665, Tel. 39.43.49 hoek Beeklaan
- BOEKHORSTSTRAAT 125, Tel. 11.69.17

HOTAM-REIZEN

Valkenbosplein 18a Den Haag
Telefoon 392322*

ALLE VERZEKERINGEN
FINANCIERING VAN

A. J. v. d. Heijden
Troelstrakade 465, tel. 336544
Den Haag

AUTO'S - MOTOREN EN SCOOTERS



Sporthuis
EXCELSIOR
Voor al uw SPORTARTIKELEN
Weimarstraat 118
Den Haag
Telefoon 336709
ADO-LEDEN 5% Korting

Voor een Sportief Kapsel aanpassend bij Uw persoonlijkheid, zowel voor Dames als Heren

Kapsalon „SCHEL"

Betje Wolffstraat 240 – Telefoon 39.30.47

Door ons afspraaksysteem hoeft u niet te wachten

Er zijn maar twee huizen waar
U goed eet, het uwe . . . . en

Café Restaurant „DE KROON"

SPUI 8—10 — TELEFOON 639905

ADO-Leden en donateurs

Uw adres

Voor betere HERENMODE en KONFECTIE

OELE

Hobbemastraat 298-265
Telefoon 632188

Uw hoed bij ons gekocht is gratis verzekerd tegen verlies en diefstal

A·D·O-POST

38e Jaargang no. 5
aug. 1963

OFFICIEEL ORGAAN VAN DE HAAGSE SPORT-VERENIGING „ALLES DOOR OEFENING"

Redaktie en administratie:
P. de Regt, Goeverneurlaan 428, Den Haag
Tel. 989669

Penningmeester Redaktiecommissie:
J. Witteman, Burg. Velthuysenlaan 270
Leidschendam – Tel. 01761-4110
Gironummer 128428

Abonnementsprijs f 6.– per jaar

Verschijnt maandelijks

Dat is het doel, op bredere basis . . . . . !

Op het moment, dat deze ADO-post bij U in de bus glijdt, is de competitie van onze betaalde groep al weer enkele weken aan de gang. Een competitie, die door de wijzigingen door de ADO-leiding aangebracht van essentieel belang, wij mogen wel bijna zeggen van levensbelang is.

Er is op harde wijze het mes ingezet. Voor de velen, die de problemen rond onze Sectie Betaald Voetbal slechts van buiten of via de "achterwacht" kenden, leek deze chirurgische ingreep niet geheel aanvaardbaar. De Operatie-ADO heeft dan ook tot stof gediend voor vele al of niet sterk gevoerde discussies. Velen zagen de geschiedenis helaas meer als "Kunstgrepen" dan als "Anatomische Les".

Inderdaad, er is veel veranderd.

Oude, vertrouwde namen treft men niet meer op onze spelerslijst aan. De jeugdlijn is verder doorgetrokken en individualiteit heeft plaatsgemaakt voor streven naar eenheid, naar permanente eenheid, de bereidheid om ook nog eens iets voor een ander te doen, in het besef overigens, dat dit voor allen uiteindelijk het beste resultaat oplevert. Niet een eenheid met een "to rise to the occasion"-mogelijkheid, maar een constante eenheid, die uitzicht op grotere mogelijkheden biedt.

Het roer is omgegooid in de wetenschap, dat voortgaan op de oude voet zeer geringe mogelijkheden bood om ooit nog eens uitzicht te krijgen op een wat rooskleuriger positie op de ranglijst van de Vaderlandse Eredivisie. Er is welbewust gestreefd naar een andere basis om tot het zo fel begeerde succes te komen.

Het zal een ieder duidelijk zijn, dat successen slechts behaald kunnen worden door een team en nooit door enkele groepjes individualisten.

ADO is weer in opbouw, hetgeen voor een bijna 60-jarige een verheugend teken van vitaliteit is. Juist op dit moment kunnen wij dan ook Uw positieve steun bijzonder goed gebruiken. De steun, die het mogelijk maakt de regels van ons clublied ("In heel Nederland gevreesd") inhoud te verlenen!

G. S.

Foto omslag: onze basis formatie voor de nieuwe competitie. Foto welwillend in bruikleen afgestaan door de Haagsche Courant.

OFFICIËLE *Mededelingen*

ALGEMEEN BESTUUR:

N. DE DOELDER, Voorzitter.
Vierhoutenstr. 115, Tel. 607412

E. HARTMANN, Vice-voorzitter
Secretaris.
Moerweg 572, Tel. 600458

F. KOK Sr., Penningmeester.
Marktweg 2, Tel. 600672

P. DE REGT, 2e Vice-voorzitter
Goeverneurlaan 428, Tel. 989669

H. v. OEVEREN, 2e Secretaris
Laan van Nw. Oost Einde 112,
Tel. 864193

W. v. ROSMALEN, 2e Penningmeester
Wolweversgaarde 185, Tel. 661713

Th. TIMMERMANS Commissaris.
Gerstkamp 81, Tel. 855564

L. DEKKERS, Commissaris.
Durbanstraat 6, Tel. 637045

A. v. d. TUYN Commissaris.
Willem III straat 68, Wateringen,
Tel. 2065 (01742)

B. BOS Commissaris.
Dalveen 61, Tel. 666658

L. SIEMER, Commissaris.
Tarwekamp 144, Tel. 851810

Algemeen correspondentie-adres:

J. H. F. VISSER, Administrateur.
Mr. P. Drooglever-Fortuijnweg 16
Tel. 336926.
Thuis Tel. 556227.
Girono. 422400 t.n.v. penningmeester H.S.V. „A.D.O." óf
Girono. 593481 t.n.v. penningmeester Amateurs „A.D.O.".
Telefoon Clubgebouw 336926.

NIEUWE LEDEN:

's-Gravenhage:
K. A. L. Aarts, Blaricumseplein 58
J. Advocaat, Majubastraat 41
H. Arendse, Harstenhoekstraat 33
J. Bakker, Melis Stokelaan 320
J. Blonk, Smitsstraat 146
G. Bogaards, Pastoorswaranda 54
J. Carlier, Soesterbergstraat 31
F. Donga, Hadewichstraat 23
R. Esseveldt, Hulshorststraat 251
R. Gaspers, Dorpersdreef 13
D. Harmsen, Watervlierstraat 45
G. Heemskerk, Honthorststraat 67
J. Hillebrecht, Drebbelstraat 228
P. v. d. Hoogen, Staverdenstraat 93
R. Janssen, Vreeswijkstraat 328
M. de Jong, Hongarenburg 220
M. Kloor, Noorderbeekstraat 171
J. v. d. Lelie, Erasmusweg 405
D. Lukker, Schimmelweg 413
A. Mansveld, Schoolmeesterstraat 32
A. v. Maren, Staverdenstraat 105
W. Mulder, Wagenstraat 93*d*
H. v. d. Nieuwenhoff, Troelstrakade 643
B. van Ooyen, Vermeerstraat 79
J. van Ooyen, Vermeerstraat 79
J. Rosenthal, Hemsterhuisstraat 201
A. van Rijswijk, Moreelsestraat 1
R. Smit, Hoefkade 1008
J. Strang, Rhododendronstraat 54
J. Troost, Wantsnijdersgaarde 66
A. de Visser, Anslostraat 175
T. v. d. Voorn, Hoefkade 969
A. v. Voorthuizen, Vermeerstraat 65
J. Wagner, de Genestetlaan 186
W. Warnaar, Heelsumstraat 10
J. Wildenburg, de la Reijweg 747
A. Zoetekouw, Maagdepalmstraat 74

Rijswijk:
W. Pondman, Broekslootkade 145

Katwijk:
L. Pluijmgraaf, S. Varkenvisserstraat 78

Wateringen:
R. Innemee, Wilhelminastraat 27

Rotterdam
F. v. d. Lee, Couwaelstraat 39

Eindhoven:
L. Maassen, Bergen op Zoomstraat 86

Amsterdam:
J. M. van Wijk, Andoornstraat 2

BEDANKT ALS LID:

J. v. d. Berg, C. Clavan, M. Clavan, H. den Engelse, A. Haak, J. Meijer, C. Schuurman, M. Trommel, J. Verhoek, H. Vreken.

ADRESWIJZIGINGEN:

J. de Groot, Wezelrade 77*c*.
D. Feldman naar Wezelrade 89a.
J. H. Achterhof naar Albert Neuhuysstraat 4 h Amsterdam.
P. C. J. Hoek naar Wezelrade 91 d.
M. Frie,
Mevrouw van Vollenhovepark 39, Driebergen.

G. SLAGER: „IN DE REDACTIE"

In de door het bedanken van A. Kramer ontstane vacature in de redactiecommissie is door de benoeming van G. Slager inmiddels voorzien. Zijn eerste literaire ontboezemingen zijn reeds in dit nummer opgenomen. Naar wij vertrouwen zal mede door zijn arbeid de inhoud van de A.D.O.-Post op een (nog) hoger niveau gebracht worden.

STRAFCOMMISSIE:

L. den Drijver geschorst voor 6 wedstrijden ingaande 7 augustus 1963 wegens met opzet trappen naar een tegenstander zonder de bedoeling te hebben de bal te spelen tijdens de wedstrijd ADO 5—Celeritas 4 op 10/6/63.

DE A.D.O.-POST OP TOURNEE

Ons ex-lid A. Haak, die ondanks zijn transfer naar Feijenoord van het wel en wee van A.D.O. op de hoogte wil blijven, heeft als bestemming opgegeven:

de heer A. Haak,
Erasmusweg 2099,
's-Gravenhage.

Voor de eerstvolgende A.D.O.-Post stellen wij ons lid M. (Freek) de Roo in de gelegenheid een willekeurige bestemming te noemen voor een gratis 12-maandelijks abonnement.

VAN DE REDACTIE:

De eerstvolgende A.D.O.-Post verschijnt op vrijdag 4 oktober a.s. Copie voor dit nummer dient uiterlijk zaterdag 21 september in het bezit te zijn van de redactiecommissie.

Uit eigen kring

De heer en mevrouw M. Boorsma danken een ieder die van belangstelling deed blijken t.g.v. hun zilveren huwelijksfeest. Eenzelfde blijk van waardering is afkomstig van de heer en mevrouw A. Bakker-Tomson voor de betoonde belangstelling bij hun huwelijk ondervonden.

Steef Biesot sukkelt nog steeds met een gen en in Delft opgelopen knieblessure. tijdens de laatste competitiewedstrijd te- Wij wensen onze M.P.-man een voorspoedig herstel toe.

Kleding voor sportieve mannen
koopt u natuurlijk bij:

G. Ed. Borst

GROOTSTE SPECIAALZAAK
in
HEREN- en JONGENSCONFECTIE
en
HERENMODE ARTIKELEN

Vlamingstraat 23-27 / Leyweg 647-649

Op vertoon van lidmaatschapskaart A.D.O. 10 pct. directe korting op al uw aankopen

BEDDEN MAGAZIJN
"Avus"
ALLES VOOR UW SLAAPKAMER
G. Hählen
COPERNICUSLAAN 155
TELEFOON 60 81 00

Contributie-perikelen . .

Onlangs zagen wij de penningmeester van de Sectie A, de Heer W. van Rosmalen, in sombere overpeinzing over onze velden lopen.

Na hem uiterst voorzichtig benaderd te hebben, tekenden wij uit zijn mond het droeve verhaal op, dat zo weinig leden gevolg geven aan zijn noodkreten in het Wekelijks Nieuws betreffende de contributie-betaling.

Om hem weer enig uitzicht op een betere toekomst te geven, beloofden wij hem in de ADO-post (de echte, U kent hem) nogmaals zijn uiterst soepele voorstellen aan U voor te leggen.

Welnu: De contributie bedraagt evenals het vorige seizoen *f* 24,— per jaar. betaalbaar in vier 3-maandelijkse termijnen, resp. vóór 1 juni, 1 september, 1 december en 1 maart.

Het te betalen bedrag voor het 1e kwartaal wordt verhoogd met *f* 1,— Ongevallenverzekering K.N.V.B. en (alleen voor *nieuwe* leden) *f* 1,50 z.g. Bondsgeld.

Betaling kan geschieden:

a) door storting of overschrijving op giro no. 593 481 t.n.v. Penningmeester Amateurs A.D.O., waarna u de contributiezegels worden toegezonden;

b) contant, op zaterdagmorgen tussen 10 en 12 uur in het kantoor van de administrateur, op 2 zaterdagen voorafgaande aan de afloop van een kwartaal. Deze data worden bekend gemaakt in het Wekelijks Nieuws, dat wij dus gaarne (niet alleen voor de opstellingen) in uw gewaardeerde aandacht aanbevelen.

En u weet, zonder het vereiste aantal zegels op uw diploma wordt u beslist de toegang tot onze velden geweigerd!

OVER DE VOETBALTOTO

De voetbaltoto, fascinerende strijd van kruisjes en geld, is sedert het begin van de competitie weer in volle werking. Mocht u zich nog niet als deelnemer hebben laten inschrijven dan verzoeken wij u dit zo spoedig mogelijk te doen.

Inlichtingen bij de administrateur en bij alle voorverkoopadressen.

Steun in ieder geval A.D.O., steun mogelijk u zelf!

Voor vele mensen is de vakantietijd de tijd van het jaar om eens heerlijk te „rielèksen". Dat is ook de mening van bestuurder L. Siemer (nevenfunctie voorzitter E.C.). Rustig nergens aan denken is er voor hem, die het juist zo behoeft, echter nooit bij. Na het enkele jaren met kamperen in Nederland geprobeerd te hebben (resultaat steeds weer: minstens 20 cm. water in de tent) besloot hij vorig jaar er eens heerlijk helemaal uit te gaan.

Per auto vertrok hij naar Oostenrijk, waarvan hem visioenen bereikten bij het aanschouwen van reisbureaufolders. Eidoch: even over de Nederlandse grens bemerkte hij, dat de benodigde dubbeltjes waarschijnlijk thuis achtergebleven waren. Dus: terug naar Den Haag, waar hem duidelijk werd, dat het geld hem ontstolen moest zijn. Dat verhinderde hem echter niet, het er nog even (met ijlings van de spaarbank gehaald geld) van te nemen.

Dit jaar ging de reis naar „veiliger" oorden: Richting Zuid. Op de beloofde oase van rust aangekomen, parkeerde hij zijn wagen en ging, het geld veilig op het hart dragend, wat rondneuzen. Bij terugkomst bleek echter de ruit van zijn auto ingeslagen te zijn: rovers hadden alles van maar enige waarde meegenomen!

Voor volgend jaar moet hij nog beslissen wat te doen: óf thuisblijven-met-de-deur-op-de-knip en gewapend glas aan laten brengen, óf per pantserwagen op vakantie gaan! Of een Elftalcommissie-preases het al niet moeilijk genoeg heeft!

G. S.

Dus toch!

Wij komen er rond voor uit: zelf hebben wij ook wel eens getwijfeld aan de mentaliteit en juiste instelling van spelers, die nog maar kort in de senioren van een vereniging spelen. Wij vonden het een typisch tijdsverschijnsel, dat knapen zonder afschrijven zomaar wegbleven of met een nauwelijks aanvaardbaar excuus op het laatste nippertje bericht van verhindering stuurden.

Voor het gemak zijn wij toen maar gaan generaliseren (het was ná onze o zo heerlijk verlopen diensttijd!) en zeiden: „Er is er niet één, die wèl de juiste instelling heeft."

Maar wij hebben ons (gelukkig!) vergist. Ze zijn er nog of, zoals de pseudo-Engelsen zeggen: You have them well, but you see them so little.

Wij gebruiken juist dit crypto-Engels omdat ons d'ogen geopend werden tijdens een wedstrijd van ons vijfde tegen de Hull City Amateurs, waarvan u elders „in onze bladen" een uitgebreid relaas aantreft.

Er waren enkele, overduidelijke gevallen: Fred van Gulik, Hans Wijnants (maar van hen wisten we het al), alsmede *Paul Verstraete,* die een vakantie in het zwoele zotte Zoutelande onderbrak voor precies 6 minuten voetbal van ADO 5. Paul wilde n.l. deze wedstrijd beslist niet missen, spoorde naar Den Haag, maakte waterdichte afspraken voor een gegarandeerde terugtocht, begon vol goede moed aan de wedstrijd en moest na 6 simpele minuutjes het veld verlaten met een vrij ernstige enkelblessure. Weg plezier van de wedstrijd, weg rest van vakantie. Desondanks van hem geen ontevreden geluid, geen paniek, slechts het woord „jammer" op het juiste moment.

Paul, wij zijn blij met je, omdat je ons van een idée-fixe hebt afgeholpen.

Wij hopen, dat jouw houding een voorbeeld mag zijn voor vele anderen!

H.V.V. 85! H.B.S. 70!

„De bruidegom is vijfentachtig en de bruid zeventig. Beiden verkeren in een uitstekende gezondheid en de wederzijdse verjaardagen zullen dan ook op grootse wijze gevierd worden."

H.V.V. 85! H.B.S. 70!

Is het de „Grote Haagsche" aan te zien?

Hebben de Kraaien niet braef standt gehouden?

Wordt het wezen bepaald door de leeftijd of zijn sterkte van lichaam en helderheid van geest karakter bepalend!

H.V.V. en H.B.S., het levende bewijs van kerngezonde verenigingen met een rijke traditie, een roemruchte historie, met karakter!

H.V.V. en H.B.S., symbolen van het Nederlandse voetbal.

H.V.V. en H.B.S.: PROFICIAT!

WW RIJSWIJK

n.v. Westlandse Wegenbouw

KLEIWEG 466 - RIJSWIJK (ZH)
TELEFOON 0 1742 2299

Aanleg van sportvelden, tribunes, hekwerken, paden, enz.

VOOR AL UW DRANKEN NAAR

De grootste sortering in binnen- en buitenlands gedistilleerd, wijn, vruchtenwijn, limonade en bier

Slijterij en Wijnhandel
„LA PRÉFÉRENCE"
TARWEKAMP 79 - TEL. 851957
Thuisbezorging door de gehele stad
H. v. d. WEGE



Vraagt onze uitgebreide Prijscourant

Sportartikelen
Lederwaren

Het adres van „Morgenstond"
„SENGERS"
Norgstraat 191 - Tel. 662102
ADO-leden
5 pct korting

SIGARENMAGAZIJN
Bram van Prooijen
WESSELSSTRAAT 1
hoek Scheepersstraat,
TELEFOON 335379
Voorverkoop A.D.O.

PEN NODIG? PAPIER EN ENVELOPPEN OP?

van Leeuwen C. J.
heeft wat U zoekt

Het bedrukken van verlovings- en ondertrouwkaarten verzorgen wij graag voor U

Dierenselaan 236 — Telefoon 399419

Voor al uw parfumerie en toiletartikelen
het beste adres
DAMESKAPSALON EN PARFUMERIEHANDEL **Gez. Verhoog**
DIERENSCHELAAN 160, DEN HAAG, TELEFOON 334636, POSTGIRO 377119

SIGARENMAGAZIJN
A. WIJNANTS
Hulshorststraat hoek Velpsestraat
Den Haag - Telefoon 391298
OOK UW ADRES VOOR AL UW ROOKARTIKELEN
Afkeuringen KNVB, Onderafd., Zat. midd. Comp.
Na sluiting **SIGARETTENAUTOMAAT** aanwezig

Voor de aankoop van Uw

GASFORNUIS - GEYSER - GASHAARD - KOELKAST - SANITAIR / etc.

naar

Showroom „**PEHA**" Frauenfelder

LOOSDUINSEKADE 84 DEN HAAG TELEFOON 330841

W. S. *Ons jeugdtournooi leeft in de herinnering voort. Hebben wij ons in het vorige nummer van de A.D.O.-Post tussen de regels van onze tournooi-impressies door in vraagtekenstijl moeten uitlaten ten aanzien van onze totaalindruk over het Israëlische gezelschap, het deed ons des te meer vreugde ter publicatie in ons maandblad een artikel van leider Mr. Lilien te ontvangen, dat mogelijk enige achtergronden nader voor u zal belichten.*

ISRAEL voor de tweede maal op het ADO-Jeugdtoernooi

Laten wij meteen met het belangrijkste beginnen: aan het feit, dat wij Israëliers ons gelukkig zullen prijzen wederom naar Holland te kunnen komen heeft zich niets veranderd nu wij dit jaar met een vierde plaats genoegen moesten nemen.
Daarmede is in wezen al alles gezegd maar om een en ander nader toe te lichten wil ik hieraan gaarne enige woorden toevoegen.
Wanneer wij in Israël van een bijzondere gebeurtenis spreken gebruiken wij bij voorkeur het spreekwoord „.....voor de eerste maal sinds 2000 jaar". Als Israëliër die nu voor de tweede maal als leider aan dit schitterend georganiseerde jeugdtournooi heeft deelgenomen, blijft er mij niets anders over dan zo natuurgetrouw mogelijk mijn indrukken weer te geven en dat houdt in mijn overpeinzing met dezelfde zin te beginnen.
Ik geloof dan ook mij niet te vergissen, dat het dit jaar onze taak was om voor de eerste maal sinds 2000 jaar een internationale cup te verdedigen, die wij in 1962 als volslagen onbekenden op misschien enigszins gelukkige wijze mochten veroveren. Het was ons reeds bij voorbaat duidelijk dat het veel gemakkelijker is een beker te winnen dan deze met succes te verdedigen, en om eerlijk te zijn hadden wij er niet veel vertrouwen in dit kunststukje van 1962 te herhalen. Maar hoop hadden we toch altijd.
Wanneer wij nu in alle rust aan die mooie dagen in Den Haag terugdenken komt het ons voor dat wij uit professioneel standpunt niet zo ver van ons doel verwijderd waren. Toen wij echter naderhand onze vele vrienden in Den Haag, onze sportvrienden in Israël en ook onszelf gingen teleurstellen, toen konden wij



11/8 ADO—Hapoel 2—0
Wanneer Harry Heijnen op doel schiet kan het kwaad doelverdedigen zijn. De Israëlische keeper Vissoker kijkt mistroostig, het publiek lacht tevreden: het tweede doelpunt is geboren.

Cliché welwillend in bruikleen afgestaan door Het Binnenhof.

ons nog altijd ermede troosten, dat wij ten eerste onze plaats afstonden aan een team, dat zeker een van de beste van het tournooi was, dat wij ook ditmaal veel geleerd hebben wat onze jonge voetballers zeker nog ten goede zal komen en dat wij vóór alles wederom hoogtijdagen mochten meemaken die ons allen in herinnering zulen blijven.

Zou men mij echter vragen wat op mij de grootste indruk heeft achtergelaten dan zou mijn antwoord als volgt luiden: gastvrijheid, de individuele zorgen en het organisatietalent zijn bij ieder der gasten op de meest aangename wijze opgevallen. Nauwkeuriger waarnemers kunnen wel zonder twijfel vaststellen, welk een wil, hoeveel ijver en welk een enorme arbeid achter dit organisatietalent schuil gaan en hoeveel hulpvaardigheid en enthousiasme nodig zijn om zulk een groot internationaal sportgebeuren te kunnen verwezenlijken. Een club, die zuk een waardevol mensenmateriaal onder zijn activa rekenen kan, mag zich gelukkig achten en de toekomst met vertrouwen tegemoet zien.

Wanneer ik me slechts ertoe bepaal hoe het tijdschema van dit tournooi op de minuut werd aangehouden en hoe 25 wedstrijden vanaf vrijdagavond 7 juni 18.30 uur tot de finale op zondag 9 juni om 15.30 uur verwerkt werden dan kan men slechts zeggen: A.D.O., aan u alle eer!

Het is bijzonder moeilijk om in het algemeen over de vraag van de inkwartiering der elftallen te schrijven. Deze aangelegenheid is waarschijnlijk nauw verbonden met de mentaliteit van ieder elftal op zich en het moet dan ook worden aangenomen dat de meningen hierover niet altijd zullen overeenstemmen. Ditzelfde probleem geldt ook voor het speelveld waarop zich deze mentaliteit dikwijls positief, vaak ook helaas in negatieve zin openbaart. Wellicht is dit de plaats enige woorden van verontschuldiging tot uitdrukking te brengen wanneer enige onzer spelers zich niet altijd op een dusdanige wijze gedroegen zoals het sportmensen, en in het bijzonder jonge sportmensen, betaamt. Uiteraard weten ook wij precies dat overal ter wereld een scheidsrechter de enige gezaghebber op het speelveld is (zelfs wanneer diens beslissingen wonderlijk aandoen) en in deze zin worden onze spelers ook opgevoed. Wij zullen dan ook niet aarzelen spelers rekenschap te doen afleggen wanneer de Israëlische Voetbalbond enigerlei officiële klacht zou bereiken.

Dit korte overzicht kan niet worden afgesloten zonder te gewagen van de allesoverheersende indruk die onze ploeg is bijgebleven. De traditionele vriendschap tussen onze twee volkeren die van ieder samenzijn, hier in Israël of bij jullie, een demonstratie van wederkerige sympathie maakt, de hartelijkheid waarmee onze mensen in het hotel, op straat of op het speelveld werden geconfronteerd, hebben op ons allen een diepe indruk achtergelaten en roepen door haar uitzonderlijkheid in ons allen de wens op dit alles wederom te mogen beleven.

Veel dank A.D.O., shalom en tot weerziens.

Yehuda Lilien



HET ADRES VOOR AL UW KLEDING
OOK VOOR DE DAMES . . . .

Kleermakerij, Stomerij,

De Vooruitgang

Denneweg 65, Telefoon 11 15 25

Wat is dat fijn zo'n adres zegt de vrouw tegen haar man

Nu kun je het kostuum weer dragen,
wat ouderwets geworden was.

DE VOORUITGANG maakt van een dubbelrij colbert een prima 3 knoops model voor **f 27,50**

Coupeurs aan huis te ontbieden s'avonds na 7 uur.

DE VOORUITGANG is zaterdags de gehele dag geopend.

Pijpen versmallen . . . . . **f 6.50**

Bent U magerder geworden? Wij maken Uw kostuum weer passend. Ook voor de dames maken wij ROKJES-MANTELS en JAPONNEN op maat.

HEEFT U STOF? Wij maken er een pracht costuum van met alle **Fournituren** Voor **f 135.-**

Wij hebben ook een afdeling voor OVERHEMDEN REPARATIES

UW STOOMGOEDEREN-REPARATIES en KLEDING OP MAAT worden door ons vakkundig verzorgd.

EXODUS

Er heeft in de afgelopen maanden een uittocht plaatsgevonden. Een uittocht van spelers die, de een in meer mate dan de ander, in de loop der jaren geschiedenis maakten in A.D.O. Spelers, in sommige gevallen wier naam onverbrekelijk aan A.D.O. verbonden zal blijven, spelers wier prestaties dikwijls onderhevig zijn geweest aan scherpe critiek, doch dezelfde spelers ook die door hun verrichtingen ons, het lid, de donateur, de supporter, de neutrale toeschouwer, vele uren intens voetbalgenot hebben geschonken.
Het leven gaat voort en daarin zijn belangrijker zaken dan langdurig te blijven stilstaan bij voetballers die op zeker ogenblik, door welke oorzaken dan ook, hun sportvereniging verlaten. Bovendien, zo zegt men, heeft het semi-professionalisme geen tijd voor sentimenten.
Het is ons nochtans een behoefte een korte memoire te wijden aan hen, die in dit nieuwe seizoen het rood-groene shirt niet meer zullen dragen.

JAAP VAN DE BERG meldde zich reeds op zeer jeugdige leeftijd als pupil bij onze vereniging aan. Een bijzonder talentvolle voetballer, wie een succesrijke toekomst in ons hoogste elftal leek voorbestemd. Het heeft Jaap v. d. Berg, de kleine nu 19-jarige linksbinnen, door welke oorzaken dan ook, niet altijd meegezeten. Wij zullen hem echter blijven beschouwen als een voetballer met meer dan gewone capaciteiten. Mogelijk dat via zijn nieuwe vereniging „Haarlem" alsnog een belofte wordt ingelost.

COCK CLAVAN, een der groten uit dit voetbalgeslacht bij uitnemendheid, die reeds diverse jaren in A.D.O.'s amateurtop een belangrijk woordje had meegesproken, kreeg eigenlijk zijn grote kans bij de invoering van het betaalde voetbal, toen hij in 1954 overging naar de Profclub Den Haag (de Flamingo's), het latere Scheveningen Holland Sport. In 1957 evenwel vloog hij weer terug naar het vertrouwde nest in het Zuiderpark om daar in het bijzonder op de linkshalfplaats een vooraanstaande rol in het eerste elftal te gaan vervullen. Wij verliezen in Cock Clavan, die eveneens naar „Haarlem" is overgegaan een zeer sympathiek speler, een harde werker die met een nimmer aflatend enthousiasme de A.D.O.-kleuren heeft hooggehouden.

MICK CLAVAN kwam oorspronkelijk van RVC (toen nog *Residentie* Voetbal Club) en ontwikkelde zich in korte tijd tot een vaste eerste elftalspeler.
Op zeer jeugdige leeftijd drong hij door tot het Nederlands Elftal, waarvoor hij in totaal 25 wedstrijden zou spelen. Oorspronkelijk bezette hij bij ons de linksbuiten-plaats en later, ook in het Nederlands Elftal, de middenvoor- en linksbinnenpositie.
Zijn A.D.O.-tijd werd van medio 1954 tot 1 juli 1956 onderbroken door een verblijf bij resp. Profclub Den Haag, Flamingo's, Holland Sport en Scheveningen Holland Sport, waarmee wij tevens de oprichtingsgeschiedenis van de tegenwoordige Houtrustbespelers verteld hebben.
Na zijn terugkeer maakte hij bij A.D.O. juist een kampioenschap mee plus een come-back in de Nationale XI, die hem door zijn eminente middenveldspel volkomen toekwam.
Zoals bij de meeste grote figuren in de sport ontlokte zijn spel vaak grote bewondering, maar ook kritiek.
Mick, die thans 34 jaar oud is, zal zeker nog in staat zijn voor zijn nieuwe (oude) vereniging een rol van betekenis te spelen.

Ook al van RVC kwam HENNY DEN ENGELSE, die vooral in het seizoen '56—'57 een vooraanstaande rol bij de rood-zwarten speelde.
A.D.O. was er dan ook als de kippen bij om hem per 1-7-'57 te contracteren. Een ieder zal zich Henny's eredivisie-debuut tegen Feijenoord herinneren, toen hij zich presenteerde als een zeer talentvolle voetballer. Hij stond toen gelijk bij de K.N.V.B. op de nominatie voor een plaats in vertegenwoordigende elftallen. Hij wist zich dan ook bij onze hoogste XI regelmatig verzekerd van een vaste plaats.
Henny, een knaap die zich altijd volledig „gaf", gaat nu zijn capaciteiten in dienst stellen van de Delftse 1e divisieclub DHC.

GUUS HAAK kwam na een langdurig lidmaatschap bij VCS eveneens per 1 juli 1957 onze gelederen versterken.
In tegenstelling tot Henny den Engelse, kwamen zijn capaciteiten pas in de laatste jaren tot volledige erkenning.
Guus, gekomen als voorhoedespeler, bleek grote aanleg te hebben voor een plaats in de achterhoede.
Hij werd dan ook in het afgelopen seizoen voor Elek Schwartz een vaste keus voor de rechtsbackplaats, waar hij zich een reputatie verwierf door het op de doellijn voorkomen van vele doelpunten.

BIJ HANDELSONDERNEMING **„ELAN"**

kunt U terecht voor:

Alles LAAG in de prijs en verder alles voor de

doe het zelfer

EETHOEKEN
BERGMEUBELEN
BANKSTELLEN
SLAAPKAMERS
STOFFERING
VLOERBEDEKKING
KEUKENMEUBELEN

„ELAN" Leyweg 956 Tel. 600478
V. Baerlestraat 121 Tel. 334362

In de achter ons liggende transferperiode werd hij de meest besproken voetballer van Nederland.
Als wij ons even tot de persberichten mogen beperken: U kent de geschiedenis. Uiteindelijk werd zijn transfer naar de Rotterdamse sterrenformatie van Feijenoord toch een feit. Wij zijn ervan overtuigd, dat hij ook in de „Kuip" vele open doekjes in ontvangst zal mogen nemen.

JAN MEYER kwam nog slechts vrij kort geleden met het semi-professionalisme in aanraking, namelijk sinds 1 juni 1961. Daarvóór stond zijn voetbalwieg in Volendam en werd hij later in Vredenburch een succesvol speler in het eerste elftal, waar zijn capaciteiten door A.D.O. spoedig opgemerkt werden. In die twee jaren bij A.D.O. heeft Jan Meyer zich als een enorm struikelblok voor de resp. tegenpartijen van ons reserve elftal doen kennen. Het concurrentiebeding maakte een opgang

LAAT UW VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN FINANCIERINGEN VERZORGEN DOOR :

Assurantie- en Administratiekantoor

K A R I N A

Hoenderlostraat 52 - Tel. 63.32.35 - Den Haag

Verzekeringen op alle gebied

F. J. POLS - P. BOERS

VOORHEEN MEDEWERKERS

Haagse Bank voor Handel en Crediet (H.A.B.A.) N.V.

Volledig gesorteerd in alle rookartikelen

Heropend 6 augustus j.l. eigenaar **Nic Pot**
voorh. sigarenmagazijn Wed. J. Koene

Een vertrouwd gezicht voor sportvrienden, aan een nieuw adres:

SIGARENMAGAZIJN:

De Tabakspot

Kritzingerstraat 153, hoek Kempstraat, Telefoon 63.07.84

Ook 's-avonds het adres van de Transvaalwijk
Kritzingerstraat 153 2 sigarettenautomaten

H. H. SPORTVISSERS

De hengelsport Specialist met de grootste sortering Vakkundige reparaties aan uw hengels, werpmolens, rails enz.

Officieel Mitchell dealer van Den Haag en omstreken

In het seizoen Wormen, Maden, Aasvis

J. J. VAN ROON - Loosduinsekade 85 - Telefoon 32.06.06

Het adres voor al uw rookartikelen

Sigarenmagazijn A.D.O.

W. N. J. BERSERIK
HOEFKADE 1592
TELEFOON 60.06.73
NA SLUITING VERKOOP PER AUTOMAAT

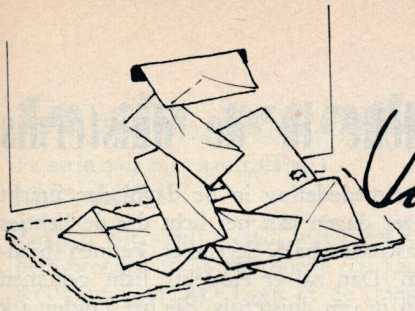
TANKT U OOK AL BIJ
JAC. SMIT'S
Service Station
ANDEREN DOEN'T OOK
v. OSTADESTRAAT 376 (bij de klok)
Ook voor doorsmeren en reparatie
HET JUISTE ADRES
Geopend van 7-10 uur
Telefoon 331473

Voor al Uw verlichting,

Electr. Installaties en Electr. Huish. toestellen naar

Fa. Borgmeyer & Kok

Korte Houtstraat 14 - Den Haag - Telefoon 111628



Van binnengekomen tot besloten





Ook gedurende de vakantietijd heeft het bestuur niet stilgezeten, want er is lang en breed gepraat over de rechten en plichten van de honkballers. Deze hebben het bij A.D.O. nog zo kwaad niet, blijkt uit de verkregen inlichtingen.

Wie wèl er niet zijn gekocht en wie wèl en niet een nieuw contract hebben getekend mag thans wel algemeen bekend worden geacht.

B. Roonder zal de taak van F. v. d. Laar als penningmeester van de Jeugdcommissie overnemen. Veel succes, Bob.

Als beloning voor het behaalde kampioenschap in de 1e klasse van de H.V.B. speelde A.D.O. 5 op 12-8-63 een wedstrijd tegen de City Engraving Company uit Hull. Iedereen was tevreden; ook over de uitslag (2—2). Overwogen wordt aan het einde van het seizoen twee elftallen een tegenbezoek te laten brengen.

André Marinus is een linke jongen. Hij begint met *f* 25,— subsidie te vragen voor een feestje van 3 en 4, maar tenslotte weet hij *f* 75,— los te peuteren. Achteraf gezien toch niet te duur.

Voorgesteld wordt om met 7 H.V.B.-elftallen aan de competitie deel te nemen.

Nico v. d. Hoek, die aanvankelijk door omstandigheden voor de Jeugdcommissie moest bedanken heeft toch weer voor 3 maanden bijgetekend. Zullen we het voorlopig maar op 3 jaar houden, Nico? In Breda vind je toch geen woning.

De penningmeesters hebben grote moeilijkheden bij de indeling van tribuneplaatsen. Het bestuur „zit" evenwel. Het is toch maar een groot voorrecht bestuurslid te zijn!

Peter van Aken kan helaas geen tijd meer vinden om aan te blijven als secretaris van de Jeugdafdeling, hetgeen algemeen wordt betreurd.

Daan Blok is boos op sommige spelers uit het tweede elftal en heeft daarom als grenswachter bedankt. Thijs Bogers is tot zijn opvolger benoemd.

De spelers van het 5e elftal kregen bij het behaalde kampioenschap een kogelpuntpen met inscriptie benevens een bierglas en op de feestavond ook nog een glas bier. Het kan niet op bij A.D.O.

---

naar het hoogste elftal onmogelijk. Zijn overgang naar „Haarlem" zal daarom voor deze vereniging stellig een versterking betekenen.

CAROL SCHUURMAN naar D.H.C. Vele A.D.O.-ers hebben deze simpele mededeling in de dagbladen als een loos transfergerucht beschouwd. Zij berustte echter wel degelijk op waarheid en zo is er aan Carol Schuurman's carrière in A.D.O. een eind gekomen. Via Cromvliet en zijn adspirantentijd in onze vereniging gloorden de eerste stralen van zijn carrière in het kampioensjaar 1956/57, waarin Schuurman tussen de grootmeesters Timmermans en Clavan uitgroeide tot een middenvoor van zelfs internationale allure. Carol speelde 250 officiële wedstrijden voor A.D.O.'s eerste elftal en werd 5 x gekozen in het Nederlands Elftal. Zijn geweldige schot tegen de onderkant van de lat in de wedstrijd tegen België zal menigeen in herinnering blijven. De herinnering aan een sympatieke en sportieve speler zal evenmin vervagen.

MAARTEN TROMMEL, afkomstig uit Vios, waar hij op 18-jarige leeftijd „doorbrak" werd door A.D.O. per 1 juli 1958 gecontracteerd. Een zeer subtiel technicus en een door vele doelverdedigers gevreesd schutter. Nochtans ontbrak Maarten juist „dat kleine beetje extra" om zich een vaste plaats op de tableau de la troupe te verwerven. Met ingang van het nieuwe seizoen heeft Maarten Trommel de rood-groene kleuren voor de groen-zwarte van S.H.S. verwisseld.

JAN VERHOEK ontwikkelde zich na zijn overgang van V.D.S. naar A.D.O. als een kracht die voor onze vereniging dikwijls van wezenlijke betekenis is geweest. Aanvankelijk begonnen als middenvoor (weet u nog de 4—1 overwinning in Rotterdam op Sparta met Rinus Terlouw op de spilplaats?) kreeg het spel van Jan Verhoek in later jaren gestalte op de rechtshalf-, in het bijzonder op de rechtsbackplaats (Coen Moulijn-bedwinger!). Jan Verhoek zal in het eerste elftal van A.D.O. geen come back meer maken zoals hij vele malen heeft gedaan. Ook hij is de gelederen van zustervereniging Schev. H.S. gaan versterken, zij het als amateur.

HARRY VREKEN lachte een schitterende voetballoopbaan toe: het noodlot echter sloeg harder toe. Op 16-jarige leeftijd reeds werd Vreken in ons eerste elftal gekozen totdat een bij een schoolvoetbaltournooi opgelopen beenbreuk hem lange tijd uitschakelde. Zijn heroptreden voor eigen publiek in een wedstrijd tegen T.E.C. verliep nog tragischer: een nieuwe beenbreuk maakte vanaf dat ogenblik eigenlijk reeds een einde aan zijn kortstondige carrière. Wèl heeft Harry Vreken nadien — gelukkig — weer kunnen voetballen, wèl is hij weer in ons eerste elftal uitgekomen doch de klappen bleken te zwaar aangekomen om zich nog een vaste plaats in ons hoogste elftal te veroveren. Mèt Harry Vreken — en niemand zal het met ons oneens zijn — heeft een wel bijzonder sympathiek iemand A.D.O. verlaten; hij heeft zich dezer dagen aangemeld bij V.U.C.

Mogen wij al deze spelers in hun nieuwe vereniging nog zeer veel succes toewensen!

W. S.

V W
ONDERDELEN & ACCESSOIRES
NIEUWENHUIJSE
GED. GRACHT 227 - TEL. 636114
DEN HAAG - Achter C & A

VOETBAL-LITERATUUR

Een van onze zeer wijze leraren heeft eens gezegd, dat taal en kunst de basis vormen voor alles. Voortbordurend op dit thema zijn wij gekomen tot onderstaande bloemlezing, die, in de stijl van zekere Alexander Pola, betrekking zou kunnen hebben op voetbal en alles wat daarvoor doorgaat.

Much ADO about nothing	*(Shakespeare)* Krantenbericht april
Ik beken	*(Hitchcock)* Krantenbericht juni
De weglopers	*(Max Dendermonde)* Transferlijst eigen verzoek
Van het één komt het ander	*(Peter Cheney)*
Dat had je niet gedacht	*idem*
Nog een Happeltje met iemand te schillen hebben	Transferbeleid
Sprookjes	*(Godfried Bomans)* Transfergeruchten
Verborgen verleiders	*(Vance Packard)* Onder de tafel betalen
Leef nu, betaal later	Een semi-profclub
Schatgravers aan de Amstel	*(W. H. van Eemlandt)* Amsterdamse Eredivisieclub
Misdaad en straf	*(Dostojewski)*
Temidden der kampioenen	*(Joris van den Berg)* Een links-achter
De zaak M.C.	*(Bert Haanstra)* een 4-2-4-der
Als twee druppels water	*(Fons Rademakers)* H. v. W.
Paleisrevolutie in een houten tent	*(J. H.)* Vergadering 5 juli 1963
Guys and Vols	*(Damon Runyon)* Een scout
Wat bied je voor een liedje	Darius Dhlomo
Klop maar op een deur	*(Williard Motley)* Talentvolle voetballer
Vlinders vangen Nieuwe vlinders vangen	*(Frans de Clerq)* *idem* Een coach
Hadjememaar	Topspeler
For Becker and for worst	Prestaties jeugdelftal
Sport greep me	*(Jan Zeegers)* Penningmeester Heerenveen
Ave ADO	Nieuwe spelers
Wij visten tevergeefs	*(Williard Motley)* Een Bredase halfspeler

G. S.

Licht in de duisternis

Een mededeling in de dagbladen bracht dezer dagen aan het licht dat de lichtjes omstreeks half december kunnen branden. Dan zal er eindelijk licht gekomen zijn in een duisternis, die het Zuiderpark reeds jaren achtereen zelfs geen lichtende blik heeft waardig gekeurd.

Het ligt in de bedoeling dat nijvere A.D.O.-werkers zeer binnenkort met de werkzaamheden gaan beginnen en dat onze vereniging dan op 14 december over een lichtinstallatie beschikt die ons stadion als een van de beste in het land zal belichten.

Nog slechts een hindernis ligt het spelen van de eerste lichtwedstrijd op zondag 15 december in de weg, namelijk een vergunning voor de aansluiting en plaatsing van een transformatorhuisje en het leggen van de benodigde kabels. Ons bestuur is er evenwel van overtuigd dat de gemeenteraad hierover ten spoedigste een gunstige beslissing zal nemen.

In afwachting van de verrijzenis zijn reeds contacten voor lichtwedstrijden gelegd met Anderlicht, de London Combination, Stoke City (en dan met Stanley Matthews) en FC Kaiserslautern (en dan met Co Prins).

Verlicht zullen wij ademen en het licht aanschouwen!

W. S.

De ADO-ers weten het precies
voor gezelligheid en sfeer bij
EVI en DRIES
Café LION D'OR
Wapserveenstraat 593 – Den Haag
Telefoon 662245

A.D.O.ERS
LAAT „MARJO"
UW ZOMERVACANTIE VERZORGEN!!
Keuze uit ongev. 800 verschillende reizen per:
AUTOCAR - TREIN - BOOT OF VLIEGTUIG
van meer dan 30 gerenomeerde reisbureau's
REISBUREAU „MARJO"
ALGEM. BOEKINGSKANTOOR
Lid Unie van Reisagentschappen
DE LA REYWEG 11, TELEFOON 392059

In de wandelgangen

(waarin wij o.a. aantroffen:)

KEES AARTS

Zoals u allen zult weten, was meer snelheid brengen in de voorhoede één van de motieven voor ADO om in de transferperiode aktief te zijn.

In de voor ons zo teleurstellend verlopen bekerfinale tegen Willem II kwam dit manco aan vaart duidelijk aan het licht. Bij onze tegenstanders ontbrak die snelheid echter niet.



Vooral één man viel op: die blonde binnenspeler, waarvan wij toen nog slechts de naam kenden uit de opstellingen onderaan de verslagen van gespeelde eredivisiewedstrijden: Aarts.

ADO was geïnteresseerd en nam contact op met deze man, die toen voor onze verdediging nauwelijks te houden was.

Bij nadere informatie bleek, dat Kees (en niet Klaas!) Aarts wel interesse had om in plaats van een driekleurig shirt een tweekleurig shirt te gaan dragen.

Een van zijn argumenten was, dat Willem II degradeerde naar de 1e divisie, en hij graag zijn voetbaltalenten wilde blijven ontplooien in eredivisie-verband, waar vanzelfsprekend, behalve de eer ook nog andere aantrekkelijke facetten aan vastzitten.

Enfin, u weet het, Willem II en ADO bereikten overeenstemming en Kees (en ook niet Karel!!) ging aan verhuizen denken.

Dat probleem plus veranderen van baan was echter vrij snel opgelost; m.i.v. maandag, 5 augustus j.l. ging hij in Den Haag wonen en werken (bij de P.T.T., in een administratieve functie). Hij ondervindt bij zijn werkgever alle medewerking om zijn contract, waarin twee middagen training verplicht gesteld zijn, na te komen. U wacht nu natuurlijk nog op wat meer gegevens. Welnu, Kees is 21 jaar (juiste geboortedatum als voer voor astrologen: 30 november 1941), speelde eerst voor D.A.W. te Schayk in de 1e klasse van de Afdeling Brabant van de K.N.V.B., ging in 1959 naar de tegenwoordige Amateur 1e klasser TOP te Oss over en speelde daarvoor slechts enkele wedstrijden.

Eén van die wedstrijden ging n.l. tegen Willem II, dat evenals BVV en NEC interesse voor hem had.

Kees koos de hoogstspelende club, waarhij in het afgelopen seizoen een vaste plaats in het eerste elftal kreeg.

Hij vindt de sfeer bij ADO bijzonder goed en wil alles in het werk stellen om te tonen, dat hij zijn plaats in de Eredivisie ten volle waard is.

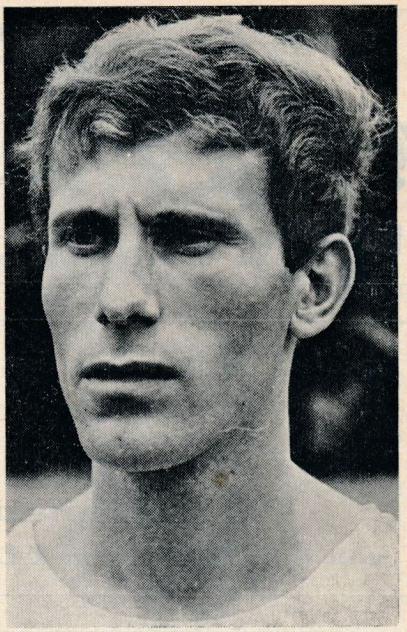
Wij hopen en vertrouwen, dat zijn pogingen met succes bekroond zullen worden.

„HASSIE" VAN WIJK

„Gooi nooit geen ouwe schoenen weg voordat je nieuwe hebt". Mèt die schoenen verdween echter ook Mick Clavan en een probleem was geboren. De magazijnen in Den Haag en omgeving, op wie wij in voorgaande jaren nog wel eens beroep konden doen, bleken de door ons gewenste uitvoering niet voorradig te hebben. De zelfbedieningszaak van de Volewijckers in Amsterdam kon ons aan het gevraagde artikel gelukkig helpen:

Han van Wijk („Hassie" voor de betere verstaander) werd vierentwintig jaar geleden in Amsterdam geboren en is — ondanks zijn transfer naar A.D.O. — niet van plan zijn geboortestad en enige woonplaats te verlaten.

Ergens in „Noord" zult u op zeker ogenblik namelijk een leuk sigarenzaakje tegenkomen en als het geluk u goed gezind is zult u de heer des huizes (onze Has) zelf achter de toonbank treffen. Ga dan echter niet 's middags want de kans is groot dat u hem dan op het A.D.O.-veld in actie ziet. Hetgeen natuurlijk weer niet wil zeggen, dat zijn vrouw op minder goede en aangename wijze de honneurs zou waarnemen.



Een rasechte Amsterdammer dus, deze Hassie van Wijk, die de vele Haagse voetbalkenners door zijn technisch fijne spel en zijn onvermoeibaar zwoegen echter in korte spanne tijds reeds voor zich gewonnen heeft.

Tot aan zijn zestiende jaar speelde Hassie van Wijk in de vierde klasser Z.S.G.O. Via vriend Clement (thans Blauw Wit) kwam hij daarna in contact met de Volewijckers, waar hij spoedig een der bekende Mosveld-babies werd. Na een seizoen in het hoogste juniorenelftal te hebben gespeeld werden zijn talenten in het volgende jaar meer dan voldoende geacht om hem in het eerste elftal van De Volewijckers op te stellen. Dat bevond zich toen nog in de eerste divisie doch een ieder zal zich nog wel de heroïsche promotiewedstrijden tegen Elinkwijk herinneren die De Volewijckers ten slotte een plaats in de Ere-divisie bezorgden. Die promotie werd een hoogtepunt in zijn huidige voetbalperiode, ofschoon de bekogeling met een lege bierfles door een vijandelijke toeschouwer een bijzonder onaangename indruk bij hem heeft achtergelaten. Zijn verkiezing in de diverse jeugdelftallen, het militair elftal, Jong Oranje, het B-elftal alsmede enkele reservebeurten bij het nationale elftal staan uiteraard eveneens hoog op de lijst van voetbalvreugd genoteerd. Het afgelopen seizoen, wij weten het, bracht degradatie voor De Volewijckers en Hassie Van Wijk ging met vacantie (naar Nieuwkoop om het eenvoundig te houden), om het volgende seizoen met De Volewijckers te trachten het verloren terrein te herwinnen. Enkele heldere geesten in A.D.O.

5% KORTING!

HET LICHTPALEIS

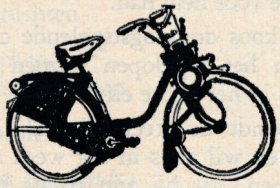
BEEKLAAN 190 — HOEK NEWTONSTRAAT
3 Etalages - Telefoon 391665 en
WAGENSTRAAT 114 - HOEK AMSTERD. VEERKADE
4 Etalages - Telefoon 604589
De zaak met grootste sortering verlichtingsartikelen.
A.D.O.-leden 5% korting - Of U kunt profiteren van onze reclame

Sigarenmagazijn
W. H. TUUNTER
Paul Krugerlaan 58
hoek Smitstraat
Den Haag - Tel. 391273

Alles voor uw tuin
vindt U in het
„TUINCENTRUM"
REGENTESSELAAN 218 — TELEFOON 33.29.33
van der MAAT voor ZAAD (Koop nu uw Bloembollen)

Wij betalen de hoogste prijzen voor:
Lompen - metalen - kranten
Beleefd aanbevelend
D. DE HAAN
v. Oosterwijkbruijnstr. 5-11 - Tel. 989219
Swammerdamstr. 97-101 - Tel. 117012
Na 18 uur L. DE HAAN,
Wolweversgaarde 64 - Tel. 661152

VOOR
BERINI
PUCH
RAP
SOLEX



EN DE BESTE SERVICE
„GROENENDIJK"
Rijwielen Fongers, Locomotief, Burgers, E.N.R., Maxwell, R.S. Stokvis, D.C.R.
Reeds vanaf f 146,- een compleet dames- of herenrijwiel, met lamp, dynamo, jasbeschermer, slot, snelbinder, standaard.
3 service beurten — 3 maanden kontant — 1 jaar garantie
En de meest voordelige betalings regeling alleen bij:
Werkplaats Deimanstraat 398
Telefoon 11 96 96
„GROENENDIJK"
14 Jan van de Heydenstraat 14
bij de Rijsw.weg - Haagweg

RUND-, KALFS- EN VARKENSSLAGERIJ
Nico Nuyen
Witte de Withstraat 74-76
Den Haag - Tel. 334504
Postgiro No. 105270
Gevestigd 1895

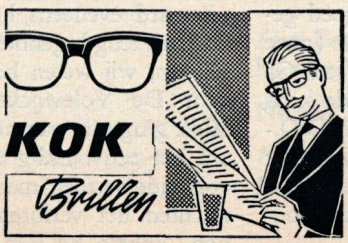
Uitsluitend 1e kwaliteit Rund-, Kalfs- en varkensvlees en fijne vleeswaren

Met jarenlange bedrijfservaring en als zodanig een goede reputatie

Voor al uw WILD en GEVOGELTE naar **STRIK** OOK UW POELIER
J. H. STRIK en Zn
Firmant J. Ph. VAN DALEN
Beslist 1e kwaliteit tegen scherp concurerende prijzen. Levering aan hotels en restaurants tegen speciaal gereduceerde prijzen.
Paviljoensgracht 12, tel. 605311

Speciaal adres voor
GRAFMONUMENTEN
SCHOORSTEENMANTELS
ETALAGES
en bijzondere
MARMERSOORTEN
Firma C. P. BAKKER & ZONEN
Machinale Steenhouwerij
WALDORPSTRAAT 34a
TELEFOON 601559 en 322461
'S GRAVENHAGE
In het leven met veel lof....
Maar daarna .... naar het kerkhof

Voor een GOEDE BRIL naar
KOK
Gedipl. opticien



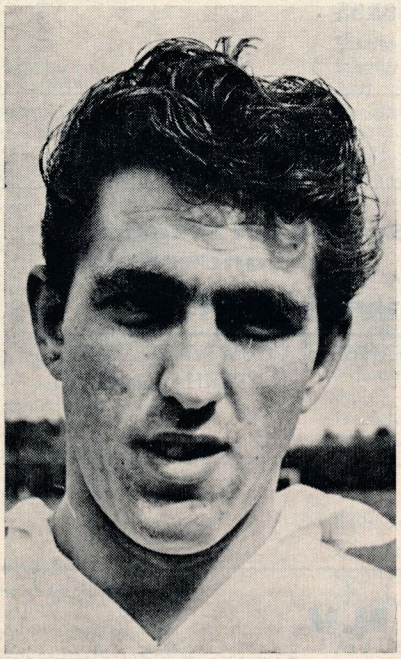
Leverancier van **alle** ziekenfondsen, ook de Volharding. Op vertoon van ziekenfondsrecept **glazen gratis.** Het afstempelen van uw brilrecept wordt door ons verzorgd.
GOEVERNEURLAAN 14
Telefoon 98.84.28

kwamen evenwel deze plannen verhinderen en voordat Hassie van Wijk eigenlijk van de verrassing bekomen was had hij reeds zijn handtekening onder het hem door A.D.O. aangeboden contract gezet. Dus toch Eredivisie-voetbal voor Hassie van Wijk die de grootser opzet en de discipline als een aansporing ziet om zich dit seizoen tot het uiterste voor de goede A.D.O.-zaak in te zetten.

LAMBERT MAASSEN

„Waar, o, waar haal ik een middenvoor vandaan" was dit jaar een van de veel gehoorde verzuchtingen van managers van semi-profclubs. De resultaten van die verzuchtingen zijn niet uitgebleven.

DWS-A werd definitief DWS- zonder A, Wim Bleyenberg ging away van Ahead en werd geheelonthouder te Apeldoorn, Rikkert Lacrois ging het verschil tussen „Grunninger kouke" en d'echte Deventerkoek proeven en onze eigen Carol Schuurman ging naar de Delftse buurman.



Het werd toen voor ons de hoogste tijd om voor hem een goede plaatsvervanger te zoeken: een knaap, die behalve voetbalintellect ook nog een behoorlijke dosis spirit bezat.

Een blik op de transferlijs leverde niet het gewenste resultaat op. ADO ging dus op zoek en vond: Lambert Maassen, 22 jaar oud en geboren en getogen Eindhovenaar.

Zijn voetbal-carrière loopt parallel met die van vele anderen.

Hij begon in een klein clubje (D.B.S. uit de Afdeling Brabant van de K.N.V.B.), ging op zijn 16e jaar over naar U.N.A., 3e klasse K.N.V.B. en werd daar één jaar later ontdekt door talentenjagers van zowel P.S.V., Eindhoven als Willem II.

De Philipsploeg bood hem de gunstigste perspectieven en zo kwam Lambert in het betaalde voetbal terecht, waar zijn capaciteiten vrij spoedig opvielen.

De spelers van Ajax kunnen u daar meer van vertellen want in het beslissende duel om het kampioenschap van Nederland tegen de Eindhovenaren was het juist hij, die hen op een bijzondere warme voorjaarsdag een extra das omdeed met 2 beslissende treffers.

P.S.V. was echter, zoals immer, bijzonder actief op de transfermarkt, had op een bepaald moment *13* kandidaten voor een voorhoedeplaats in de hoofdmacht en Lambert wilde een reële kans op een Eredivisieplaats.

Toen hij eens voorzichtig bij het P.S.V.-bestuur informeerde „of er nog iemand voor hem geweest was", bleken dit Roda Sport, D.H.C. en A.D.O. te zijn.

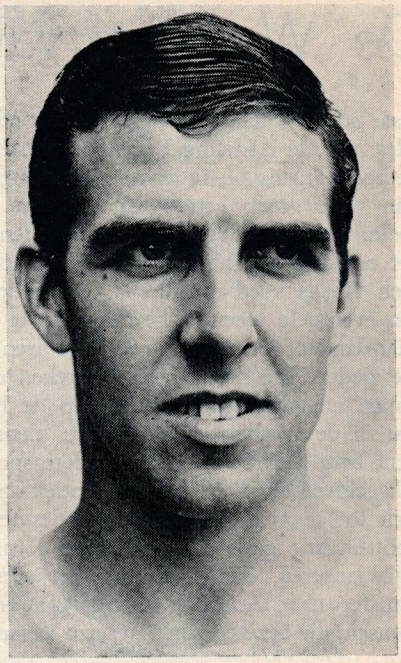
Onze eredivisie-positie bleek voor hem voldoende attractief te zijn en binnen een week was zijn transfer, gefiatteerd door P.S.V.'s Ben van Gelder vanuit Zweden, een feit.

Lambert's kennismaking met Den Haag, waar hij t.z.t. hoopt te kunnen wonen en werken, is hem goed bevallen, terwijl hij tevens de sfeer bij A.D.O. prijst.

Hij wil bewijzen, dat hij zijn transfer ten volle waard is, met welk streven wij hem bijzonder veel succes toewensen!

FREEK VAN DER LEE

Wij lazen het voor u in de Spartaan, het maandblad van Sparta:
„Op de valreep heeft ook Freek v. d. Lee ons verlaten. Een speler in de kracht van zijn sportleven, wiens goede techniek een waarborg kan zijn voor een lange sportieve carrière mits zijn toewijding en zijn snelheid hem niet in de steek laten.
Wij zien hem node vertrekken want hij was voor het publiek een aantrekkelijke speler, die meer dan 150 maal (zes seizoenen) voor Sparta's hoogste team uitkwam."
A.D.O. kan het hiermede wel doen, dachten wij zo.
Freek v. d. Lee, 28 jaar, afkomstig uit Xerxes en in het seizoen 1957/58 overgegaan naar Sparta, thans dus A.D.O.-er. Afgaande op zijn verrichtingen in de eerste vriendschappelijke wedstrijden, in het bijzonder in de wedstrijd tegen Volendam blijken de Spartaanse woorden „the truth and nothing but the truth".
Wij heten ook Freek v. d. Lee van harte welkom en wat die toewijding en snelheid betreffen: „Je maakt het wel een beetje met ons, hè?"



W
G S.

Sportcentrum

„Café de Luifel"

WILLEM KOEK

Grote Marktstraat 37 - Telefoon 63 01 05

VOORVERKOOP ADO VERGUNNING

De Wachters van het Elfde Uur.

Daar staan ze dan, de donateurs met een enorme interesse voor alles, wat de Afdeling Betaald Voetbal van A.D.O. betreft, bij de hoofdingang of, tijdens een training, tussen veld 3 en veld 5. Een vaste groep getrouwen, die elke potentiële eerste elftalspeler met een hongerige, belangstellende blik gadeslaat en die het er voor over heeft 's avonds tot zeer laat bij de poort van Den Haags voetbal-walhalla te verblijven om een glimp van een eventuele vreemde bezoeker op te vangen en, als dit lukt, daar dan stof tot gesprek voor vele uren aan heeft.
De lieden, die met elkaar afspreken elk een andere krant te kopen om zodoende volledig op de hoogte te zijn van alles wat in de voetbalwereld omgaat; mensen, die elk gunstig bericht over A.D.O. en al het andere sportnieuws onvoorwaardelijk geloven en elke vorm van kritiek op *hun* club met een glimlach tot te verwaarlozen proporties terugbrengen, die, als de hoofdingang gesloten wordt, humor van achter het ijzeren gordijn lanceren, die elkaar, bij het vernemen van een nieuwe transfer naar A.D.O., de sigarenkoker voorhouden, kortom, mensen, die bezeten zijn van onze Vereniging.

Merkwaardig genoeg interesseert hun niet alleen het resultaat, hoewel het belang hiervan niet wordt onderschat, van een gespeelde wedstrijd. Zij beschouwen het spel met kennersblik, ondanks het feit, dat de enige bal, die zij ooit aanraakten, een bal gehakt (mèt) was. Maar toch wel fijn, zo'n groep Haagse tifosi, die geboeid wordt door alles wat A.D.O. op het veld presteert.
Als antwoord aan de sceptici („hebben ze dan niets beters te doen"): vindt u het zo nuttig om, als het mooi zomerweer is, bij uw schoonmoeder naar de TV te kijken?

G. S.

Voor: Autobanden naar Uw Sportvriend
"ROEL ZANDBERGEN"
De grootste sortering, laag in prijs Nieuw, Gecoverd en gebruikt.
Hoge korting en volle garantie. Ook balanceren wij Uw wielen uit. Klaar terwijl U wacht.
ZATERDAG'S TOT 6 UUR GEOPEND.
Koningstraat 561-563 tel. 600228-806522

NA SPORTPLEZIER EEN GOED GLAS BIER
in de **„PANCHO-BAR"**
Loet Wiekhart
Thomsonlaan 9
Tel. 633595
VERGUNNING

voor: Puch-Rap-Solex-Sparta en originele onderdelen
Een WILK die wil ik!!!
„DE GRAAFF"
ZUIDERPARKLAAN 488, TELEFOON 33.52.84.
WAPENVELDESTRAAT 67
CARAVAN'S en VOUWTENTWAGENS
TREKHAKEN ENZ.
Vraagt gratis kleurenfolder

UW AUTO KANT EN KLAAR DOOR **„A. BLANSJAAR" N.V.**
1e v. d, Kunststraat 212-216 Telefoon 185027
DEALER D.A.F.
voor PERSONENWAGENS - BEDRIJFSWAGENS - AUTOBUSSEN - AANHANGWAGENS - OPLEGGERS
TAKEL en BERGINGSBEDRIJF
Het meest moderne materiaal voor licht en zwaar werk
SPECIAAL REPARATIE BEDRIJF
voor DIESEL en BENZINEWAGENS
„A. BLANSJAAR" N.V. 2e v. d. Kunststraat 212-216, Den Haag

WEDSTRIJDPROGRAMMA 1963-'64

ERE-DIVISIE

15 september
Heracles—Feijenoord
Ajax—GVAV
Volendam—DWS
PSV—Fortuna '54
MVV—ADO
Blauw Wit—NAC
Sparta—Go Ahead
DOS—Spcl. Enschede

22 september
Heracles—DOS
Feijenoord—Ajax
GVAV—Volendam
DWS—PSV
Fortuna '54—MVV
ADO—Blauw Wit
NAC—Sparta
Go Ahead—Spcl. Enschede

6 oktober
Ajax—Heracles
Volendam—Feijenoord
PSV—GVAV
MVV—DWS
Blauw Wit—Fortuna '54
Sparta—ADO
Spc. Enschede—NAC
DOS—Go Ahead

13 oktober
Ajax—DOS
Heracles—Volendam
Feijenoord—PSV
GVAV—MVV
DWS—Blauw Wit
Fortuna '54—Sparta
NAC—Go Ahead
ADO—Spcl. Enschede

27 oktober
Volendam—Ajax
PSV—Heracles
MVV—Feijenoord
Blauw Wit—GVAV
Sparta—DWS
Spcl. Enschede—Fortuna '54
Go Ahead—ADO
DOS—NAC

3 november
Volendam—DOS
Ajax-PSV
Heracles—MVV
Feijenoord—Blauw Wit
GVAV—Sparta
DWS—Spcl. Enschede
Fortuna '54—Go Ahead
ADO—NAC

10 november
PSV—Volendam
MVV—Ajax
Blauw Wit—Heracles
Sparta—Feijenoord
Spcl. Enschede—GVAV
Go Ahead—DWS
NAC—Fortuna '54
DOS—ADO

24 november
PSV—DOS
Volendam—MVV
Ajax—Blauw Wit
Heracles—Sparta
Feijenoord—Spcl. Enschede
GVAV—Go Ahead
DWS—NAC
Fortuna '54—ADO

1 december
MVV—PSV
Blauw Wit—Volendam
Sparta—Ajax
Spcl. Enschede—Heracles
Go Ahead—Feijenoord
NAC—GVAV
ADO—DWS
DOS—Fortuna '54

8 december
MVV—DOS
PSV—Blauw Wit
Volendam—Sparta
Ajax—Spcl. Enschede
Heracles—Go Ahead
Feijenoord—NAC
GVAV—ADO
DWS—Fortuna '54

15 december
Blauw Wit—MVV
Sparta—PSV
Spcl. Enschede—Volendam
Go Ahead—Ajax
NAC—Heracles
ADO—Feijenoord
Fortuna '54—GVAV
DOS—DWS

22 december
Blauw Wit—DOS
MVV—Sparta
PSV—Spcl. Enschede
Volendam—Go Ahead
Ajax—NAC
Heracles—ADO
Feijenoord—Fortuna '54
GVAV—DWS

RES. 1e DIVISIE

15 september
Spcl. Enschede 2—Excelsior 2
Go Ahead 2—Sparta 2
NAC 2—Blauw Wit 2
ADO 2—SVV 2
Willem II 2—PSV 2
Feijenoord 2—Volendam 2
DWS 2—Ajax 2
GVAV 2—Heracles 2

22 september
Spcl. Enschede 2—GVAV 2
Excelsior 2—Go Ahead 2
Sparta 2—NAC 2
Blauw Wit 2—ADO 2
SVV 2—Willem II 2
PSV 2 — Feijenoord 2
Volendam 2—DWS 2
Ajax 2—Heracles 2

6 oktober
Go Ahead 2—Spcl. Enschede 2
NAC 2—Excelsior 2
ADO 2—Sparta 2
Willem II 2—Blauw Wit 2
Feijenoord 2—SVV 2
DWS 2—PSV 2
Heracles2—Volendam 2
GVAV 2—Ajax 2

13 oktober
Go Ahead 2—GVAV 2
Spcl. Enschede 2—NAC 2
Excelsior 2—ADO 2
Sparta 2—Willem II 2
Blauw Wit 2—Feijenoord 2
SVV 2—DWS 2
PSV 2—Heracles 2
Volendam 2—Ajax 2

27 oktober
NAC 2—Go Ahead 2
ADO 2—Spcl. Enschede 2
Willem II 2—Excelsior 2
Feijenoord 2—Sparta 2
DWS 2—Blauw Wit 2
Heracles 2—SVV 2
Ajax 2—PSV 2
GVAV 2—Volendam 2

3 november
NAC 2—GVAV 2
Go Ahead 2—ADO 2
Spcl. Enschede 2—Willem II 2
Excelsior 2—Feijenoord 2
Sparta 2—DWS 2
Blauw Wit 2—Heracles 2
SVV 2—Ajax 2
PSV 2—Volendam 2

10 november
ADO 2—NAC 2
Willem II 2—Go Ahead 2
Feijenoord 2—Spcl. Enschede 2
DWS 2—Excelsior 2
Heracles 2—Sparta 2
Ajax 2—Blauw Wit 2
Volendam 2—SVV 2
GVAV 2—PSV 2

24 november
ADO 2—GVAV 2
NAC 2—Willem II 2
Go Ahead 2—Feijenoord 2
Spcl. Enschede 2—DWS 2
Excelsior 2—Heracles 2
Sparta 2—Ajax 2
Blauw Wit 2—Volendam 2
SVV 2—PSV 2

1 december
Willem II 2—ADO 2
Feijenoord 2—NAC 2
DWS 2—Go Ahead 2
Heracles 2—Spcl. Enschede 2
Ajax 2—Excelsior 2
Volendam 2—Sparta 2
PSV 2—Blauw Wit 2
GVAV 2—SVV 2

8 december
Willem II 2—GVAV 2
ADO 2—Feijenoord 2
NAC 2—DWS 2
Go Ahead 2—Heracles 2
Spcl. Enschede 2—Ajax 2
Excelsior 2—Volendam 2
Sparta 2—PSV 2
Blauw Wit 2—SVV 2

15 december
Feijenoord 2—Willem II 2
DWS 2—ADO 2
Heracles 2—NAC 2
Ajax 2—Go Ahead 2
Volendam 2—Spcl. Enschede 2
PSV 2—Excelsior 2
SVV 2—Sparta 2
GVAV 2—Blauw Wit 2

22 december
Feijenoord 2—GVAV 2
Willem II 2—DWS 2
ADO 2—Heracles 2
NAC 2—Ajax 2
Go Ahead 2—Volendam 2
Spcl. Enschede 2—PSV 2
Excelsior 2—SVV 2
Sparta 2—Blauw Wit 2

RESERVE-ELFTALLEN

15 september
VCS 2—ADO 3
ADO 4—HBS 2

22 september
ADO 3—Neptunus 2
Archipel 2—ADO 4

6 oktober
SVV 3—ADO 3
ADO 4—DHC 3

13 oktober
ADO 3—VUC 2
LFC 2—ADO 4

27 oktober
Sparta 3—ADO 3
ADO 4—DHL 2

3 november
de Musschen 2—ADO 3
ADO 4—ONA 2

10 november
ADO 3—Feijenoord 3
UVS 2—ADO 4

24 november
CVV 2—ADO 3
ADO 4—Celeritas 2

1 december
ADO 3—SHS 3
Laakkwartier 2—ADO 4

8 december
Unitas 2—ADO 3
ADO 4—GDA 2

ADO HOME-RUN AKTIE



Een spelmoment uit de belangrijke honkbalwedstrijd ADO—HFC Haarlem (5—5). Op de foto: ADO-werper Rob Stegeman en achtervanger Martin Leeflang.

Cliché welwillend in bruikleen afgestaan door Het Vaderland.

Contant ontvangen . . .	*f*	652,50
Per Giro	„	467,40
Totaal	*f*	1119,90

De uitgaven, nodig om de actie te voeren waren voor

Girobiljetten, stencils, verzending, porto etc. . . .	*f*	72,14
De werpmachine kostte . .	„	860,—
We schonken de Honkbalcomm. een Amerikaanse Body-Protector	„	71,55
	f	1003,69

f 116,21 is het bedrag wat nog overbleef, voor welk bedrag we de Honkbalcommissie toestemming hebben verleend om materiaal voor dit seizoen aan te schaffen, hoofdzakelijk ballen, nodig voor de werpmachine.

N.B.

Transformator voor Honkbalmachine	*f*	37,50
Aankoop ballen	„	78,71
	f	116,21

Als penningmeester van de destijds ingestelde Home-Run-actie commissie, welke beoogde, het bijeenbrengen van gelden, bestemd voor de aanschaf van een werpmachine, kan ik eerst nu verslag uitbrengen.

Dat komt hoofdzakelijk omdat enkele giften over een heel jaar uitgesmeerd waren, terwijl één man, na ontelbare verzoeken en beloften het principe huldigde: Veel beloven, weinig geven, doet honkballers in vreugde leven!

Na enkele maanden stond vast, dat de actie volkomen zou slagen en werd contact gezocht om tot aanschaffing van een werpmachine over te gaan. Dat is gebeurd en er is m.i. vooral door de jeugd al veel profijt van getrokken.

Buiten de hiernaast vermelde rekening en verantwoording van de ontvangen gelden, mag een woord van hartelijke dank aan alle A.D.O.-ers, die met kleine, wat grotere en nog grotere bedragen, de aanschaffing van deze machine mogelijk hebben gemaakt, niet achterwege blijven. Nogmaals *hartelijk dank!* A. Vogel Jr.

(twee) Maandelijks overzicht

TER INLEIDING

Op het moment dat dit maandblad ter perse gaat staan wij, behalve de elftallen in de sectie betaald voetbal die het bruine monster al weer enige malen in officiële wedstrijden hebben kunnen beroeren, trappelend van ongeduld voor de aanvang van een nieuw seizoen.

„Kan bij voetbal het nieuwe er ooit af zijn?" verzuchtte eens onze oud-trainer Rinus Loof. Wij op onze beurt vragen ons nu af: „Wat zal ons dan dat nieuwe brengen?".

In ieder geval een andere medewerker voor het maandelijks overzicht. Collega A. Kramer, ex-collega moeten we eigenlijk zeggen, wien het schrijven van een maandelijks overzicht even gemakkelijk afging als Max Tailleur Sammen en Mozen uit zijn mouw schudt, heeft namelijk, u hebt het nog juist in ons laatst verschenen maandblad kunnen lezen, de rood-groene pen na zestien jaren meer dan trouwe dienst terzijde gelegd.

Zestien jaar A.D.O.-geschiedenis, zestien jaar maandelijkse overzichten, het zal mij moeilijk vallen mij op dezelfde correcte en kundige wijze van deze taak te kwijten.

Nochtans hoop ik, met de onmisbare steun van mijn collega's-redactiecommissieleden, elftalcommissie en leiders der elfstallen, op een voor allen acceptabele wijze als chroniqueur te fungeren en deze zelfkastijdende bezigheid ooit te boven te komen.

W. SCHILD Jr.

Indeling der elftallen

Eredivisie:

ADO
Ajax
Blauw Wit
DOS
DWS
Feijenoord
Fortuna '54
Go Ahead
GVAV
Heracles
MVV
NAC
PSV
Sparta
Spcl. Enschede
Volendam

Res. 1e divisie:

ADO 2
Ajax 2
Blauw Wit 2
DWS 2
Excelsior 2
Feijenoord 2
Go Ahead 2
GVAV 2
Heracles 2
NAC 2
PSV 2
Sparta 2
Spcl. Enschede 2
SVV 2
Volendam 2
Willem II 2

Reserve 1e klas:

ADO 3
CVV 2
DCV 2
Feijenoord 3
De Musschen 2
Neptunus 2
Schev. HS 3
SVV 3
Sparta 3
Unitas 2
VCS 2
VUC 2

Res. 2e klas A:

ADO 4
Archipel 2
Celeritas 2
DHC 3
DHL 2
GDA 2
HBS 2
Laakkwartier 2
LFC 2
ONA 2
Quick 2
UVS 2

AFDELING DEN HAAG

1e klas C:

ADO 5
Blauw-Zwart 4
DHC 5
HBS 3
Laakkwartier 5
RVC 4
Schev. HS 5
VCS 4
VUC 4

1e klas G:

ADO 6
BTC 2
Full Speed 2
HBS 4
ODB 2
Rijswijk 3
Te Werve 3
Velo 3
VVP 2

1e klas H:

ADO 7
Blauw-Zwart 5
Celeritas 5
DHL 4
Graaf W II VAC 3
HBS 5
RVC 5
VCS 5
VUC 5

2e klas I:

ADO 8
HBS 6
Laakkwartier 6
Quick 5
RVC 6
SHS 6
VCS 6
VUC 6
Westerkwartier 5

2e klas J:

ADO 9
DHC 7
HBS 7
HVV 5
Quick 6
Vios 5
VUC 7
Wassenaar 5
Westerkwartier 6

3e klas J:

ADO 10
Archipel 7
Celeritas 7
DHC 8
Cromvliet 5
HMSH 4
Juventus 3
Vredenburch 6
Wilhelmus 5
Wit Blauw RK 2

5e klas A:

ADO 11
BMT 6
Cromvliet 8
HDV 6
HMSH 8
Lenig en Snel 8
Quick Steps 6
RKSVM 4
Triomph 4

De grillige strijd om het bruine monster is weer ontbrand. Juichend trekken de spelers om de totempaal en zingen hun lof aan Koning Voetbal. Weer is er een nieuw seizoen, opnieuw gaat de bal, dat stukje fascisme, zijns weegs zoekend naar een moment van bezinning tussen twee witte palen, tussen twee ijzeren stangen, tot vreugd van de een en ontsteltenis van de ander.

De competitie voor onze betaalde cracks heeft op 24 augustus j.l. een aanvang genomen, onze amateuristische cracks (ja, wat dacht u?) zijn inmiddels j.l. zondag binnen de kraakheldere lijnen gestapt.

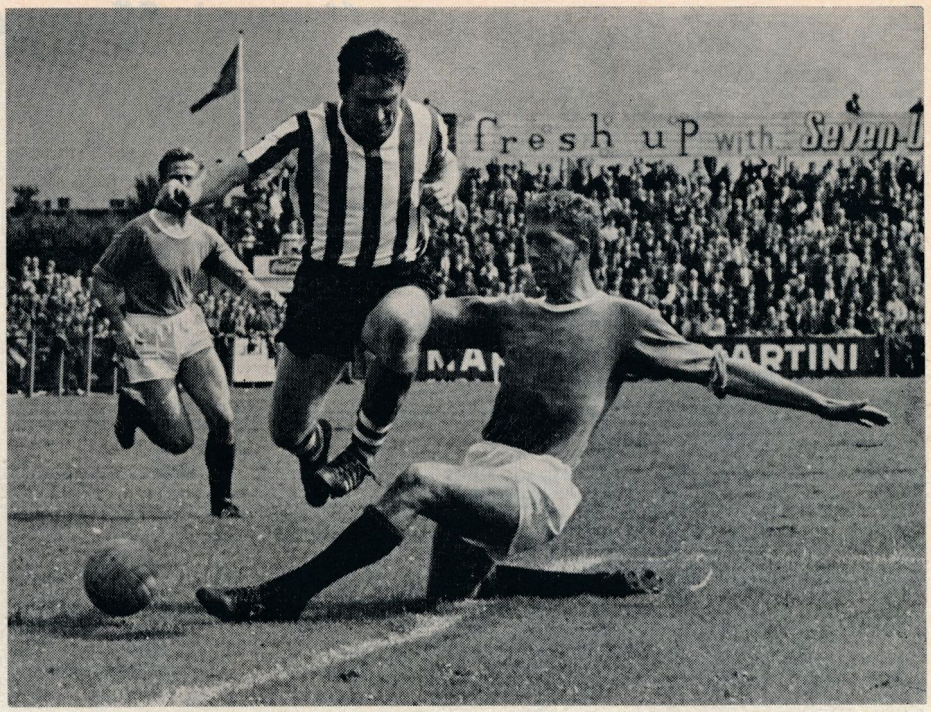
Trappelend van ongeduld, hun zenuwen nauwelijks meester blijvend, hebben zij de streep overschreden van waaraf velen van hen naar het goede zullen worden geleid, van waaraf sommigen echter misschien met het kwade in aanraking zullen komen.

Wij weten niet wat ons het nieuwe seizoen zal brengen. Dat is maar goed ook, want de aardigheid zou er bij de wetenschap dat ons eerste elftal dit jaar bij voorbeeld kampioen wordt, snel af zijn. Hopen wij echter, dat wij bij ons debuut zullen mogen verhalen van vele successen van onze teams, van goede standen op de ranglijst en van sportieve strijd van alle (dat zal wel een desillusie worden), in ieder geval van onze eigen spelers.

Het is met deze wens dat wij het seizoen 1963/64 voor geopend verklaren.

De voorbereidingen op een nieuwe competitie brachten de spelers van ons eerste elftal in veelvuldig contact met den vreemde. Via Duitsland, waar Wuppertal S.V. het inmiddels had laten afweten, kwamen de eerste rooksignalen daarom uit Frankrijk waar op 1/8 in een verzengende hitte werd aangetreden in en tegen Sochaux. Behalve een 3—2 nederlaag op het speelveld bracht het hotel ons nog een geblesseerde speler toen Han Aardse, één van de vier Hagenaars die momenteel nog van ons eerste elftal deel uitmaken, des avonds zo onfortuinlijk was in enkele glasscherven te trappen.

De wedstrijd zelf leverde gezien de gewijzigde omstandigheden vrij redelijk



18/8 ADO—Sheffield United 0—2
Zoals wij reeds zoveel malen hebben kunnen zien belet onze Jan Villerius ook hier een toestormende tegenstander het scoren.
Foto H. W. van Westering, welwillend in bruikleen afgestaan door de Haagsche Courant.

spel met doelpunten van onze nieuwe aanwinsten Maassen en Aarts.

Het traditionele kasstuk A.D.O.—Schev. H.S. bood op 4/8 die Haagse voetballiefliefhebbers gelegenheid in het Zuiderpark met de stedelijke professionele formaties kennis te maken. Voor een bepaald deel der bevolking verliep de introductie teleurstellend, de rood-groene groepering daarentegen zag een vlot draaiend A.D.O.-elftal, dat eerst na doelpunten van Aarts (3 x uitstekend), Maassen en Feldmann de pijp aan Maarten gaf. Deze bleek echter nog niet voldoende geacclimatiseerd, zodat de „0" bij „tegenpartij" op het scorebord gehandhaafd kon blijven.

Via een „luchtig" partijtje op 8/8 tegen een militair elftal betrad op 11/8 ten tweede male dit jaar een Israëlisch team het Zuiderpark. Hapoel, diverse soorten internationals in de gelederen en geabonneerd op het kampioenschap van Israël, bleek bepaald minder vuur in de schoenen te hebben dan het jeugdelftal, dat wij op ons internationale jeugdtournooi in actie zagen. Kees Aarts, Harry Heynen, Lambert Maassen en een tegenstander scoorden na een weinig sfeervolle wedstrijd 3 + 1 bij elkaar.

Het 700-jarig bestaan van de Stad Vichy zorgde voor een erewedstrijd (inderdaad!) tegen Stade de Reims-met-sterren en dus een snelle „wip over" naar Frankrijk op 15/8. Invaller Piet de Zoete en 15.000 enthousiaste Fransen juichten luide van keel bij een 1—0 voorsprong voor A.D.O. en eerst tien minuten voor tijd kwam de Remoise gelijkmaker.

Een goede wedstrijd die ons door het beter benutten van strafschoppen in het bezit van een echte Franse cup stelden en daardoor uitbreiding van de bestuurskamer noodzakelijk maakte. Voor treintjespelen behoeft u bij onze spelers echter geen propaganda meer te maken.

De generale in eigen home op 18/8 tegen Sheffield United werd een onvoltooide symphonie. Onvoltooid in die zin, dat onze voorhoede voor de eerste maal geen kans zag het net van de vijandelijke doelman te vinden. Het resultaat was een 2-0 overwinning voor de naar onze mening sterke — in ieder geval sterker dan de

Slijterij De Kemphaan
TEL 337997
KEMPSTRAAT 135

SPORTHUIS A.J.
25 merken voetbalschoenen
Kampeer artikelen
Tweka badkleding
A.D.O.-leden 5 % korting
Westeinde 224 - Tel. 335481
Den Haag
Herenstraat 103 - Tel. 182972
Rijswijk



Al springt Lambert Maassen nog zo fel,
de doelman achterhaalt hem wel.

Cliché welwillend in bruikleen afgestaan door Het Vaderland

gemiddelde Nederlandse eredivisieclub — tegenstander. Vandaar dat ons de diverse wedstrijdverslagen enigszins pessimistisch voorkwamen. Nou ja, dat is niet de eerste keer en het zal de laatste ook wel niet zijn.

DE EERSTE KLAP

De eerste klap is uitgedeeld, de eerste punten zijn binnen en een knappe kerel die ze ons afneemt. Volendam werd op 25 augustus 1963 thans met dezelfde wapenen bestreden en smiling faces keken na het eindsignaal van de voortreffelijk leidende scheidsrechter Boogaerts (let op: die zal het o.i. nog heel ver brengen!) naar het scorebord: 3—1 voor A.D.O., 't stond er nog steeds.

Reeds na vier minuten competitievoetbal kon zo'n 20.000 man uit de staan- en zitblokken opveren: Lambert Maassen kopte vóór Greuters grijpgrage handen in. Een vlotte gelijkmaker van Johan Pelk werkte ontnuchterend, doch een listige treffer van nogmaals Maassen en na de rust een van Kees Aarts zorgden na sportplezier voor een goed glas bier.

Het eerste begin is er, maar de strijd duurt nog o zo lang!

De dagbladen, vermeld bij de in dit maandorgaan geplaatste foto's, betuigen wij vanaf deze plaats onze hartelijke dank voor hun vlotte medewerking ons deze foto's en/of clichés daarvan in bruikleen af te staan.

NAAR **BEP DONNARS**
voor een GOEDE
SCHOENREPARATIE
Betje Wolffstraat 140
Telefoon 320843

A. J. BEUKERS
Gediplomeerd
Kapper
Kneppelhoutstraat 1
hoek van Koetsveldstraat

SLIJTERIJ — WIJNHANDEL
W. VAN BRAKEL
DRAAISTRAAT 59
TELEFOON 118205

Niet alleen . . . . .
voorverkoop bij
Fa. P. G. VERBOOM
Maar . . .
ook een keurcollectie
tabaksartikelen
Hobbemastraat 159 – Tel. 336464

EEN ONTHULLING

Dat een amateurafdeling van een semi-profclub wel degelijk levensvatbaarheid heeft, is maandag 12 augustus j.l. weer eens bewezen.
Ons vijfde elftal, kampioen geworden van de 1e klas Afd. Den Haag (zonder promotiemogelijkheid) speelde toen n.l. een wedstrijd tegen een buitenlandse tegenstander.
Die tegenstander was het team van de City Amateurs van de Hull City Engraving Company. Dit elftal, geformeerd uit nijvere werknemers van een graveerinrichting met 150 man personeel, was tussen 10 en 17 augustus op vacantie in Nederland en nam ruim tevoren contact op met A.D.O. voor het spelen van een wedstrijd.
Ons amateurbestuur greep deze gelegenheid aan voor een ere-wedstrijd van één van onze kampioenselftallen. Dat ons vijfde hiervoor hèt aangewezen elftal was, werd bevestigd door de uitslag (2—2).
Voor de aanvang van de wedstrijd (voor deze speciale gelegenheid „match") werden wij nog een vaantje rijker, dat een plaats krijgt in de bestuurskamer (achter de stoel van de voorzitter van Sectie A), kregen onze spelers een blijvende herinnering aan deze avond en ont-Hull-de bestuurder Van Oeveren via vele stukken pakpapier een wandbord-met-A.D.O.-insigne.
De Engelsen, die met één elftal deelnemen aan de competitie van de z.g. 3 B Amateur League en nog beschikken over een jeugdteam van spelers tot en met 18 jaar, lieten typisch Brits voetbal zien, stevig doch volkomen fair.
Ons vijfde, nogal gewijzigd door vacanties van diverse spelers, nam door een schitterend schot van Rudy Smit vrij snel een 1—0 voorsprong. Onze verdediging achtte toen de tijd gekomen iets aan gastheerlijke verplichtingen te gaan doen en via een treffer in eigen doel was het spoedig 1—1.
De inleiding voor een hernieuwde voorsprong werd daarna gevormd door een enorm afstandsschot van Paul Kapel, dat aantoonde, dat het houtwerk van veld 3 nog best een jaartje mee kan.

"RADIX"
BOEK EN KANTOORBOEKHANDEL
Leyweg 849
(Bij Steenwijklaan)
Tel. 660260
WIJ LEVEREN IEDER GEWENST BOEK

Na afloop van de wedstrijd nog even napraten bij uw SPORTVRIEND
Piet Frauenfelder
CAFE PASSE PARTOUT
Met muziek van de populaire accordeonist FRANS GROENEWOLD
Tevens nacht-societeit voor kelners tot 3 uur.
Zaterdags tot 4 uur.
4 billards aparte zaal
Herman Costerstraat 250. Telefoon 395686

FRANS KNIJFF DE PUCH SPECIALIST
voor Den Haag en Omstreken
BROMFIETSEN en MOTORRIJWIELEN
PUCH
Alle onderdelen voorradig
Mauritskade 35 - Tel. 18.05.53

***Het betere bier komt uit* BREDA**
A° 1628

Maar enkele minuten later was het raak. Frans Ballhaus passeerde, tot ontstuitbare vreugde van zijn supporter, de vijandelijke no. 1 met een bekeken schot. Onze zeer sportieve gasten gingen echter niet bij de spreekwoordelijke pakken neerzitten en scoorden dan ook kort vóór het einde de stellig verdiende gelijkmaker.
Na afloop was er nog een buitengewoon geanimeerde bijeenkomst in „De Tent", waar de tafels gedekt stonden voor een gezamenlijke maaltijd, waarbij over en weer vriendelijke woorden werden gesproken.
Onze gasten restten toen nog een vijfdaags verblijf in toeristisch Holland en een wedstrijd tegen NAC in Breda, van welke stad zij in Den Haag reeds de overheerlijke, vloeibare industriële produkten proefden.
Als bijzonderheid nog: De Engelsen hadden allen zelf voor deze reis gespaard en namen elk een week vacantie op om samen een trip te maken en daar tussendoor nog wat te voetballen.
Misschien ook wel een bruikbaar idee voor ons!
Zijn er nog rood-groene spaarvarkens?

G. S.

ASSURANTIEKANTOOR
H. G. de Mos
MOERWEG 260
Telef. 337614 - Giro 40654

Verzekeringen op elk gebied met een deskundig advies, voorkomt groot verlies.

VALSPAR-LAKUNIE
VERFHANDEL TRANSVAAL
VERF VOOR ALLE DOELEINDEN
Paul Krugerlaan 82, Tel. 331589
Vaillantlaan 266, Tel. 324065
Westeinde 30a – Tel. 113134
Den Haag – Giro 334303

Brood-, Koek- en Banketbakkerij
H. BROERSE
Koningstraat 201-a-b-309
Den Haag, Telefoon 601012
Gevestigd 1890
Specialiteit in verschillende Koeksoorten, Zandgebak en Cakes van prima zuivere grondstoffen vervaardigd.
Bezorging door de gehele stad.

KLEDINGMAGAZIJN
„de Gunst"
BOEKHORSTSTRAAT 70 - DEN HAAG
HET HUIS VOOR DE BESTE HEREN- EN JONGENSKLEDING

ROEL
UW drogist
OOK voor Parfumerieën en Cosmetica
HEESWIJKPLEIN 54
(Moerwijk) DEN HAAG
Telefoon 333436

DOZ's Sherry
van der Decken's Dry Gin
Citroen Jenever
Advocaat
is het beste wat er maar bestaat, dat drinkt u bij
Henk Schoonhoven
CAFÉ SPORT - Kaapseplein 54 - Telefoon 60.06.59

ALTIJD DE OLIE EN KOLEN VAN JAC. SMIT
Levering per tankauto
Ook blikken in bruikleen
BEL HET BEKENDE ADRES
39.90.36 HOEFKADE 1008

N.V. G. C. VROEGH'S WIJNHANDEL
„DE KROON"
ORIGINELE SCHIEDAMMER, per liter f 7.40
WEIMARSTRAAT 198-204
TELEFOON 334223
ZUID-BUITENSINGEL 288
TELEFOON 330075

Handel in
Aardappelen
Groenten & Fruit J. TELLE
Driebergenstraat 152 - Tel. 664768
Woudenbergstraat 60 - Tel. 363177
Het adres voor alle A.D.O.-leden en Donateurs. Ook thuisbezorging.

DE SALAMANDER
DE HAAGSE DROGIST
Voetballers,
OOK VOOR U GELDT ONZE LEUS, PRETTIGE BEDIENING, KWALITEIT EN RUIME KEUS.
IN ONZE FILIALEN VINDT U O.M EEN GROTE SORTERING SCHEERAPPARATEN - KWASTEN ZEEP - LOTIONS EN VELE ANDERE ARTIKELEN
35 WINKELS DOOR DE GEHELE STAD

VAKKLEDING „DE TIJD"
een feest om in te werken
OVERHEMDEN - PANTALONS
Paul Krugerlaan 196, tel. 391102
A.D.O.-leden korting

IJZERWAREN EN
GEREEDSCHAPPENHANDEL
DE PIONIER
(M. TOET)
Wesselsstraat 2, hoek Scheepersstraat
Telefoon 398638
Voor al Uw ijzerwaren naar M. TOET

BLOEMKWEKERIJ

Fa. J. v. DUYKER en Zn.

Kwekerij: hoek Leyweg/Houtweg — Telefoon 36.16.74

Levering van alle soorten bloemwerk

ZÜNDAPP
PUCH
HEINKEL

MOTOREN

SCOOTERS



BELLA
VESPA
CAPRI

BROMMERS

MATCHLESS
ZÜNDAPP
VELOCETTE

BERINI
RAP
PUCH
SOLEX

G. DAT

Van Baerlestraat 81-83-97-156 en 158 — Tel. 39.93.10

'n TAXI?



BEL OP RED-TAX

18.4711

BLOEMENMAGAZIJN

A. KORPEL

voor bloemwerk

Jan Hendrikstraat 25 — 's-Gravenhage — Tel. 112086 — b.g.g. 323807

Voor Fijn Gebak en Heerlijke Taarten naar Bakkerij

„DE HOEF"

Hoefkade 764
Telefoon 336290

Voor goed verzorgd drukwerk

Drukkerij Wieringa n.v.

PRINSEGRACHT 111-115 — DEN HAAG — TELEFOON 399973 — GIRO 133123

Firma H. I. CLAUSMAN

Prinsegracht 58 — Den Haag — Telefoon 333670

Groothandel in Chocolade en Suikerwerken

Tjoklatrepen **Mars** **Kingrollen**

"Clausman bedient U goed en met spoed"

DROGISTERIJ

J. de Groot

de drogist
van Moerwijk en Spoorwijk

Jan Luykenlaan 30	Telefoon 398000
Troelstrakade 687	Telefoon 336606
Hildebrandstraat 109	Telefoon 989123